

CÉLÉBRONS LE CENTENAIRE DES **TORONTO MAPLE LEAFS**





MARQUEZ DES POINTS AVEC CETTE PREMIÈRE HISTORIQUE

Ce timbre de 5 \$ orné d'une réplique miniature d'un écusson en tissu, une première pour Postes Canada, est émis en l'honneur du centenaire des Toronto Maple Leafs.





5\$ Bloc-feuillet 404064145

100" ANNIVERSAIRE TORONTO MAPLE LEAFS"

TORONTO MAPLE LEAFS



POCHETTE DE PRÉSENTATION DU 100° ANNIVERSAIRE







L'écusson en tissu unique se découpe sur l'ancien chandail bleu et blanc du légendaire capitaine des Leafs, Ted « Teeder » Kennedy, l'un des plus grands joueurs de l'histoire de l'équipe.



EN DÉTAIL

Votre référence pour les nouveaux timbres canadiens

TABLE DES MATIÈRES

OCTOBRE 2017 | Nº 11

5 Le centenaire des Toronto Maple Leafs^{MD}

Célébrez le centenaire des Toronto Maple Leafs grâce à ces trois timbres uniques, y compris une vignette marquant une première en philatélie.

8 L'histoire du hockey

Cette émission conjointe entre le Canada et les États-Unis souligne cet amour du hockey partagé par leurs nations respectives et célèbre une histoire qui prend naissance dans les étangs gelés et les patinoires de quartier.

11 Pièces de la Monnaie royale canadienne

Toutes sortes de pièces à collectionner pour les amateurs de hockey.











































































NHL, l'emblème NHL, LNH, l'emblème LNH, la marque sous forme de mots « Stanley Cup » et le dessin de la Coupe Stanley sont des marques de commerce déposées, et la marque sous forme de mots « Coupe Stanley » et le logo de la saison du centénaire de la LNH sont des marques de commerce de la Ligue nationale de hockey Les marques de la LNH et celles des équipes appartiennent à la LNH et à ses équipes. © LNH 2017. Tous droits réservés.

Les « Toronto Maple Leafs » et les marques et logos associés sont des marques de commerce de Maple Leafs Sports & Entertainment Partnership. © 2017. Tous droits réservés.

ACTIVITÉS

Les 3 et 4 novembre Salon international du timbre de Laval / PHILA-LAVAL Place des aînés de Laval 435, boul, Curé-Labelle Laval (Québec)

Le 18 novembre Salon philatélique de Trenton Seniors Club 105 61, rue Bay Trenton (Ontario)

Les 24 et 25 novembre EXUP 43 - Salon international du timbre de Montréal Maison du citoyen 7501, rue François-Perreault Montréal (Québec)

Le 25 novembre Salon philatélique annuel STAMPFUN Légion royale canadienne 316, Dalhousie Drive Waterloo (Ontario)

CHERS PHILATÉLISTES

Un numéro bien différent

Le dévoilement des timbres sur les légendes canadiennes du hockey a eu lieu le 27 septembre au Temple de la renommée du hockey à Toronto. De gauche à droite : Marty Howe, fils de Gordie Howe; Normand Richard, fils de Maurice Richard, Brian Wilson, vice-président, Opérations, Postes Canada; Bryan Trottier, ami et ancien coéquipier de Mario Lemieux; James Maloney, député d'Etobicoke-Lakeshore; Deepak Chopra, président-directeur général de Postes Canada; Walter Gretzky, père de Wayne Gretzky; Ron Blanchard, ami et partenaire d'affaires de Boby Orr; et Élise Béliveau, veuve de Jean Béliveau.



Ce mois-ci, nous sommes heureux de présenter notre émission conjointe « L'histoire du hockey » avec le United States Postal Service le 20 octobre ainsi que notre timbre consacré aux Toronto Maple Leafs^{MD} le 24 octobre. Toutefois, pour la première fois depuis longtemps, nos articles d'*En détail* ne sont pas publiés selon les dates d'émission des timbres. Mais ce n'est pas un hasard. Les partisans des Maple Leafs vivent aux quatre coins du Canada et la force de la Leafs Nation est indéniable. C'est pourquoi nous avons décidé d'inverser l'ordre des articles cette fois seulement afin de souligner le centenaire de l'équipe. Par ailleurs, cette émission comporte une vignette de 5 \$ ornée d'un véritable écusson en tissu des Leafs et c'est plutôt rare qu'on ait la chance d'annoncer une première en philatélie.

Bien sûr, comme tous les timbres émis cette année, nous avons dissimulé certaines caractéristiques de 2017 dans les motifs des vignettes consacrées aux Maple Leafs et à l'histoire du hockey. Mettez vos aptitudes de détective à l'épreuve et trouvez-les toutes, ou attendez qu'elles soient dévoilées dans les numéros à venir.

À vos collections!

Le directeur. Timbres et services connexes.

Jim Phillips

CORRECTION

Dans le magazine *En détail* n° 9 de 2017, nous avons présenté Doreen Colonello, directrice de la création d'Entro Communications, comme la conceptrice du timbre canadien consacré à Diwali. En fait, il a été conçu par Gerald Querubin d'Entro. Nous regrettons toute confusion et tout inconvénient que cette erreur a pu causer.

Il y a un nouveau numéro pour la reproduction encadrée de Wayne Gretzky (3412172). Ce changement a été apporté par suite d'un rappel temporaire à cause d'une erreur sur le certificat d'authenticité, qui est maintenant corrigée. Nous regrettons tout inconvénient ou toute confusion que cette situation a pu vous causer.

Les articles peuvent différer des illustrations.

AVIS

Données d'impression

- Les timbres présentent une dentelure 13+ ou simulée.
- Les timbres sont marqués sur les quatre côtés, sauf avis contraire.
- Le papier utilisé est toujours Tullis Russell, sauf avis contraire.
- · Les timbres sont autocollants, sauf avis contraire.

L'enveloppe du premier jour d'émission est un autre terme qui désigne le pli Premier Jour officiel (PPJO).

If you haven't received this publication in the official language of your choice, let us know at details@canadapost.ca or complete your order form and mail it to

DETAILS CANADA POST 2701 RIVERSIDE DRIVE SUITE N0020 OTTAWA ON K1A 0B1 CANADA

LE CENTENAIRE DES TORONTO MAPLE LEAFS^{MD}

Date d'émission : 24 octobre 2017







Voici un siècle, les Toronto Arenas faisaient leur entrée dans la Ligue nationale de hockey^{MD} (LNH^{MD}) nouvellement créée pour la saison 1917-1918. Malgré sa défaite contre les Wanderers de Montréal lors du match d'inauguration du 19 décembre 1917, l'équipe fait ses preuves en s'imposant devant les Vancouver Millionaires pour remporter la toute première Coupe Stanley^{MC} à la suite de la création de la LNH. L'équipe joue sous le nom des Toronto St. Pats de 1919 à 1927, avant d'être rebaptisée les Toronto Maple Leafs par Conn Smythe, le nouveau directeur. Animé par son patriotisme, Conn Smythe choisit un logo qui rappelle l'insigne que lui et ses compagnons d'armes portaient durant la Première Guerre mondiale.

Pour souligner le 100° anniversaire de l'équipe, Postes Canada a dévoilé plusieurs timbres, dont une vignette en hommage à l'écusson du centenaire de l'équipe, ainsi qu'un timbre unique et un jeu d'articles de collection, qui plairont aux philatélistes et aux partisans des Maple Leafs.

Les trois timbres phares de cette émission ont été conçus par Lionel Gadoury et Dave Hurds de l'entreprise torontoise Context Creative. Un rouleau de 50 timbres à l'effigie du logo marquant le 100° anniversaire des Toronto Maple Leafs est assorti à un distributeur de timbres commémoratifs gratuit en forme de rondelle. Un carnet de 10 timbres du régime intérieur consacrés au nouveau logo de feuille d'érable soulignant le



centenaire de l'équipe, laquelle compte 17 veines qui représentent l'année de création de la franchise et 31 pointes en l'honneur de l'année d'inauguration du Maple Leaf Gardens en 1931. Les 13 veines dans la partie supérieure de la feuille d'érable représentent les victoires de la Coupe Stanley remportées par l'équipe à ce jour.

La troisième vignette constitue une première en philatélie. Postes Canada orne un timbre de 5 \$ d'une réplique miniature d'un écusson en tissu. Ce timbre est offert uniquement en bloc-feuillet accompagné d'un emballage commémoratif. Le résultat est un timbre unique dont la surface imite la texture et la broderie du logo porté par les joueurs de la première dynastie des Maple Leafs. Cette émission illustre également l'ancien

chandail de Ted « Teeder » Kennedy, qui a occupé la position de centre pour les Toronto Maple Leafs tout au long de sa carrière - soit des saisons 1942-1943 à 1956-1957. Capitaine de l'équipe pendant huit saisons, il est le premier joueur des Leafs, avec son coéquipier Turk Broda, de l'histoire de la LNH à remporter cinq championnats de la Coupe StanleyMC.

Cette émission propose également un jeu de trois enveloppes de collection. Chacune d'elles porte un cachet d'oblitération commémoratif soulignant le premier jour d'émission ainsi qu'un timbre différents. Un agrandissement du timbre commémoratif en hommage au 100^e anniversaire des Toronto Maple Leafs complète l'émission.

Hommage à Doug Gilmour



Hommage à Ted « Teeder » Kennedy

Voir à la page 10 pour d'autres produits sur les Toronto Maple Leafs toujours en vente.

Produit	Valeur	Format	Tirage	Procédé d'impression
Carnet de 10 timbres	Timbre Permanent™ (régime intérieur)	32 mm x 32 mm	300 000	Lithographie en 2 couleurs, 1 encre spéciale, vernis
Rouleau de 50 timbres	Timbre Permanent ^{MC} (régime intérieur)	32,6 mm x 28,8 mm	75 000	Lithographie en 2 couleurs
Bloc-feuillet ‡ \$	5 \$	140 mm x 95 mm	200 000	Lithographie en 4 couleurs, vernis, 1 écusson spécial en tissu du logo
Pli Premier Jour officiel (Gilmour)	Timbre Permanent ^{MC} (régime intérieur) du carnet	190 mm x 112 mm	13 000	Lieu d'oblitération : Toronto ON
Pli Premier Jour officiel (Clark)	Timbre Permanent™c (régime intérieur) du rouleau	190 mm x 112 mm	13 000	Lieu d'oblitération : Toronto ON
Pli Premier Jour officiel du bloc-feuillet (Kennedy)	5 \$	190 mm x 112 mm	13 000	Lieu d'oblitération : Toronto ON

Design : Lionel Gadoury, David Hurds (Context Creative) | **Photos :** Natasha V.; Temple de la renommée du hockey | **Impression :** Lowe-Martin, Colour Innovations | **‡Gomme :** APV | **♦ Marquage :** aucun

Inclus dans la pochette trimestrielle du collectionneur Timbres du Canada d'octobre-décembre 2017 : timbres seuls découpés à l'emporte-pièce du carnet et du rouleau, bloc-feuillet.

L'HISTOIRE DU HOCKEY

ÉMISSION CONJOINTE CANADA-ÉTATS-UNIS

Date d'émission : 20 octobre 2017





Les Canadiens sont parfois territoriaux à l'égard de leur passion pour le hockey. Plusieurs décennies d'expansion et l'intérêt grandissant des partisans envers les équipes communautaires prouvent, toutefois, que nos voisins du Sud sont aussi très attachés à notre sport d'hiver national. Cette émission conjointe du Canada et des États-Unis souligne cette histoire partagée qui prend naissance sur les étangs gelés et les patinoires de quartier.

La sixième émission conjointe avec le United States Postal Service a été conçue par Roy White, à partir de photos prises par KC Armstrong et retouchées par Brad Pickard.

La conception des timbres tête-bêche transforme la surface de la glace en portail temporel. La première vignette présente une scène d'hiver où l'on voit un jeune homme d'aujourd'hui jouant au hockey sur un étang. La deuxième, qui se veut un miroir de la première, révèle un joueur de même âge des années 1930 ou 1940.

L'émission comprend deux timbres au tarif du régime intérieur canadien, ainsi qu'un bloc-feuillet des versions gommées de la paire et un pli Premier Jour officiel oblitéré à Windsor (Ontario). Un PPJO conjoint orné des deux vignettes tête-bêche canadiennes et des deux motifs américains est aussi offert. Les deux paires portent un cachet de Windsor et de Detroit (Michigan).

1⁷⁰\$Bloc-feuillet
404067145





4 \$
Enveloppe spéciale du Premier Jour d'émission conjointe (Canada-États-Unis)
342166

2⁷⁰ \$
Enveloppe spéciale du Premier Jour d'émission du bloc-feuillet (Canada) 404067144



Design : Subplot Design Inc. | Photos : KC Armstrong; retouches par Brad Pickard | Impression : Lowe-Martin |
‡Gomme : APV | ♦ Marquage : 3 côtés

2 x timbre Forever (É.-U.)

Inclus dans la pochette trimestrielle du collectionneur *Timbres du Canada* d'octobre-décembre 2017 : timbres tête-bêche du carnet, bloc-feuillet.

(Canada-États-Unis)

Windsor ON, Detroit MI

TOUJOURS EN VENTE

Stocks restreints

Commandez à postescanada.ca/achat





185 \$
Grands attaquants canadiens – PPJO (Darryl Sittler)
414028131

179⁹⁵\$ 152⁹⁵\$

Reproduction encadrée à tirage limité (Darryl Sittler) 28 po x 20 po / 711 mm x 508 mm 342094



185 SOriginal Six^{MC} – PPJO (Tim Horton)
413964131



179⁹⁵ **89**⁹⁷ **\$**Reproduction encadrée à tirage limité (Tim Horton, Börje Salming)
24,5 po x 20,5 po / 622,3 mm x 520,7 mm 342021

© Frank J. Zamboni & Co., Inc. 2014. Tous droits réservés.



7⁹⁵\$ 3⁹⁷\$

Distributeur de timbres de la LNH – Zamboni^{MD} (Toronto Maple Leafs) 342037



4250\$

LNH – Zamboni^{MD} – Rouleau de **50** (Toronto Maple Leafs) 403957117



185 **\$**

Grands gardiens de but canadiens – PPJO (Johnny Bower) 413997131



PIÈCES DE LA MONNAIE ROYALE **CANADIENNE EN VENTE À POSTES CANADA**





359⁹⁵\$

Pièce de 50 \$ en argent pur 2017 – 125e anniversaire de la Coupe StanleyMD

Tirage: 5 000 exemplaires dans le monde (99,53 g) 244962 ▷■ Aucune TPS ni TVH



3495\$

Pièce de 3 \$ en argent pur 2017 – 100° anniversaire des *Toronto Maple Leafs*^{MD}

Tirage: jusqu'à épuisement des stocks (7,96 g) 245109 ▷■ Aucune TPS ni TVH



11995\$

Pièce de 20 \$ en argent pur 2017 - 100e anniversaire des Toronto Maple Leafs^{MD}

Tirage: 15 000 exemplaires dans le monde (31,39 g) 245107 ▷■ Aucune TPS ni TVH



5495 \$

Rouleau spécial de pièces de 1 \$ 2017 -100e anniversaire des Toronto Maple Leafs^{MD} Tirage: 50 000 ensembles dans le monde

PIÈCES DE LA MONNAIE ROYALE CANADIENNE EN VENTE À POSTES CANADA

Pièces de 10 \$ en argent pur 2017 – L'histoire d'une passion





74⁹⁵\$ Canadiens^{MD} de Montréal Tirage: 10 000 pièces (15,87 g) 244858 ▷■ Aucune TPS ni TVH



74⁹⁵\$ Calgary Flames™ Tirage: 10 000 pièces (15,87 g) 244859 ▷■ Aucune TPS ni TVH

Winnipeg Jets^{MC} Tirage: 10 000 pièces (15,87 g) 244860 ▷■ Aucune TPS ni TVH





74°5\$

Edmonton Oilers^{MD}
Tirage: 10 000 pièces (15,87 g)
244861 ▷■ Aucune TPS ni TVH



74°5\$

Sénateurs^{MD} d'Ottawa Tirage : 10 000 pièces (15,87 g) 244862 ▷■ Aucune TPS ni TVH



Vancouver Canucks^{MD}
Tirage: 10 000 pièces (15,87 g)
244863 ▷■ Aucune TPS ni TVH



En vente au Canada et aux États-Unis seulement



26⁹⁵ \$
Cadre flottant noir 240 mm x 240 mm 342101* ◀

Une façon unique de présenter des pièces et autres articles de collection.



23⁹⁵ \$
Cadre flottant noir 295 mm x 92 mm 342103* ◀



18⁹⁵ **\$**Cadre flottant noir
180 mm x 180 mm
342099* ◀

^{*} Pièces de monnaie et produits philatéliques vendus séparément

BON DE COMMANDE

Comment commander

Paiement par chèque

Veuillez payer en devises canadiennes, par mandat-poste, traite bancaire ou chèque libellé à l'ordre de Postes Canada. Les chèques de plus de 1 500 \$ doivent être certifiés. N'envoyez pas d'espèces par la poste. La livraison contre remboursement (CR) n'est pas offerte.

Paiement par carte de crédit

Les commandes payées par carte de crédit ne sont plus acceptées par la poste. Nous acceptons les cartes Visa, MasterCard et American Express pour les commandes par téléphone ou en ligne seulement.

Retours

Pour les retours d'articles, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle – Philatélie afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR). Pour vous assurer un service rapide, mentionnez ce numéro dans votre envoi.

Comment indiquer votre choix

Ouantité

Indiquez la quantité désirée en nombre de dispositions. Par exemple, si vous commandez trois blocs de coin supérieur gauche, inscrivez 3 (et non 12).

TPS ou TVH

Ajoutez 5 % pour la TPS ou 13 % pour la TVH (en Ont.), 15 % pour la TVH (en N.-É., à T.-N.-L. et au N.-B.) ou 14 % pour la TVH (à l'Î.-P.-É.).

TVP

Les résidants de la C.-B., du Qc, du Man. et de la Sask. calculent la TVP pour les produits taxables.

Il y a un numéro de produit pour chacune des dispositions de timbres d'une même émission.

Toutes les mesures nécessaires sont prises afin que les descriptions de produits et les prix de détail soient à jour et exacts, sauf les erreurs et les omissions. Postes Canada se réserve le droit de modifier les prix et les descriptions de produits en tout temps et sans préavis. Les bureaux de poste peuvent vendre les articles à un prix moindre.

EXPÉDITION GRATUITE

Expédition gratuite sur toute commande de 25 \$ ou plus (taxes non comprises), que votre commande soit effectuée en ligne, par téléphone, par télécopieur ou par courrier, ou encore lorsque vous passez votre commande auprès d'un bureau de poste et faites expédier chez vous. Les frais de 2 \$ qui s'appliquaient à toutes les commandes passées par téléphone, par courrier ou par télécopieur ne seront plus facturés. Par contre, des frais d'expédition de 4,99 \$ s'appliqueront aux commandes (sauf les commandes permanentes) de moins de 25 \$ (taxes non comprises). Plus vous commandez, plus vous économisez.

NOUVELLES HEURES

À compter du 30 janvier 2017, le Service à la clientèle – Philatélie a de nouvelles heures d'ouverture, de 8 h à 20 h (HE) en semaine, et il est fermé les fins de semaine.

DÉTAILS

Questions et commentaires

Pour nous écrire : TIMBRES ET SERVICES CONNEXES – EN DÉTAIL POSTES CANADA 2701 PROM RIVERSIDE BUREAU N1070 OTTAWA ON K1A 0B1 CANADA

Formulaire de commande

Envoyer par la poste : SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE CP 90022 PLACE POSTES CANADA 2701 PROM RIVERSIDE OTTAWA ON K1V 1J8 CANADA En détail est une publication de la Société canadienne des postes.

Directeur, Timbres et services connexes : Jim Phillips

Directrice, Marketing : Nancy Wright Coordonnatrice : Monica Desjardins Collaborateurs : Will Manzer, Joy Parks

Traduction, révision (français) : Services linguistiques

Réviseur, correcteur : Christopher Mallory Gestionnaire, Graphisme : Céline Morisset Design, mise en page : André Monette

Imprimé au Canada

DK17342



tez-le au ATÉLIE CP 90022 ADA AON KIV 1J8 a 20 h (HE) a 2	PRIERE D*CRIRE ☐ Modification de l'adresse LANGUE PRIVILÉGIEE ☐ FR. ☐ Nordre compile EN MAJUSCULES ☐ Déménagement ☐ Cochez pour ajouter votre nom à noire liste d'emoli ou visitez postess; anada ca/kollection ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	ANG. N° de compte
tél. : 902 863-6550 ou visitez postescanada.ca/achat	Adresse de courrie	-

Nº de produit Description Quantité Prix unitaire Total partiel 2 TVP Total partiel 3 1	A	В	C	D		ш		ш	
1. 2. 3. 4. 6. 7. 10. 11.	N° de produit	Description	Quantité	Prix unitaire	Total partiel 1	TPS ou TVH	Total partiel 2	TVP	Total partiel 3

Vous n'utilisez pas ce bon de commande aujourd'hui? Gardez-le au cas où il ne serait pas inclus dans un prochain numéro d'En détail.

Merci pour votre commande. Prévoyez deux semaines pour la traiter.

Total de la commande

Moins de 25 \$ (taxes non comprises) : ajoutez 4,99 \$ (frais d'expédition)

CÉLÉBREZ LE CENTENAIRE DES TORONTO MAPLE LEAFS

Cet article encadré et **SIGNÉ** souligne le 100° anniversaire de l'équipe.

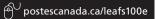


29995\$

Reproduction encadrée à tirage limité 342161

30 po x 19 po / 762 mm x 228 mm

Ce magnifique cadre présente les trois enveloppes de collection – dont deux portent les signatures de **Wendel Clark** et de **Doug Gilmour**, favoris des partisans – qui ont été émises pour souligner le centenaire de l'équipe. Il comprend également une photo signée de **Morgan Rielly**. En outre, le cadre comporte un bloc-feuillet du timbre de 5 \$ à surface en tissu, une première de Postes Canada.



Du Canada et des États-Unis \(\) 1 800 565-4362

D'un autre pays 902 863-6550



SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE CP 90022 PLACE POSTES CANADA 2701 PROM RIVERSIDE OTTAWA ON KIV 1J8 1800 565-4362

